

## RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE du Conseil municipal de DIEPPE

le 26 mars 2018

19 h 00

Hôtel de ville de Dieppe

### ORDRE DU JOUR

	Pages
1. Bienvenue et annonces par le maire	
2. Mot d'ouverture	
3. Appel à l'ordre	
4. Confirmation du quorum par le greffier	
5. Déclaration de conflit d'intérêts	
6. Adoption de l'ordre du jour	
7. Présentations, requêtes et pétitions	
7.1 Demandes de renseignements des membres du conseil - Service régional de Codiac de la GRC	
8. Questions du public	
9. Adoption des procès-verbaux	
9.1 Réunion ordinaire du conseil tenue le 12 mars 2018	5 - 9
10. Motions (mémoires) et nominations	
10.1 Culture, loisirs et vie communautaire	
10.1.1 Convention de partenariat - Salon du livre de Dieppe Inc.	10 - 18

<b>10.2</b>	<b>Finances</b>	
10.2.1	Demande de financement - Corporation de financement des municipalités du N.-B.	19 - 24
<b>10.3</b>	<b>Ingénierie</b>	
10.3.1	Expropriation - prolongement - rue du Collège	25 - 39
10.3.2	Ratification - autorisation de signature - convention d'achat-vente	40 - 46
<b>10.4</b>	<b>Planification et développement</b>	
10.4.1	Fixer dates - présentation et audience publique - modifications - Arrêté Z-9(2017) concernant le plan d'aménagement municipal et l'Arrêté de zonage Z-10(2017)	47 - 63
<b>10.5</b>	<b>Travaux Publics</b>	
10.5.1	Prolongation de contrat - service d'enlèvement et d'élimination des déchets	64 - 68
10.5.2	Adjudication de marché - projet de réparation d'asphalte 2018	69 - 74
10.5.3	Adjudication de marché - projet de réparation de bordures, caniveaux et trottoirs 2018	75 - 79
<b>11.</b>	<b>Arrêtés municipaux</b>	
11.1	Arrêté de zonage Z-10(2017-1)	80 - 81
11.1.1	Lecture dans son intégralité	
11.1.2	3e Lecture - TITRE	
<b>12.</b>	<b>Avis de motion</b>	
<b>13.</b>	<b>Demandes de renseignements et annonces des membres du conseil</b>	
<b>14.</b>	<b>Levée de la réunion</b>	

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.1.1  
**Titre:** Convention de partenariat - Salon du livre de Dieppe Inc.  
**Date:** le 26 mars 2018

---

**Que** le conseil accepte la convention de partenariat entre la Ville de Dieppe et le Salon du livre de Dieppe Inc. pour une période de cinq ans se terminant le 31 mars 2023.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.2.1  
**Titre:** Demande de financement - Corporation de financement des municipalités du N.-B.  
**Date:** le 26 mars 2018

---

**Que** le conseil autorise le greffier, le trésorier ou le maire à émettre et à vendre à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick une débenture de la municipalité de Dieppe d'une somme de 600 000 \$, selon les conditions et modalités recommandées par la Corporation, et autorise en plus que la municipalité de Dieppe convienne d'émettre des chèques postdatés à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, lorsque ceux-ci sont requis pour payer le principal et les frais d'intérêt de ladite débenture.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.3.1  
**Titre:** Expropriation - prolongement - rue du Collège  
**Date:** le 26 mars 2018

---

**Il est résolu que** la Ville de Dieppe, ayant reçu et étudié le rapport de la commissaire consultative de l'expropriation, Maître Isabelle Paulin, daté le 26 février 2018, confirme son Avis d'intention d'exproprier, et qu'un Avis d'expropriation soit émis relativement aux biens-fonds décrits dans l'Avis déposé le 17 janvier 2018 au bureau d'enregistrement foncier du Nouveau-Brunswick sous le numéro 37727709.

**Que** le conseil autorise que cette dépense, dont le montant sera déterminé suite à l'entente à être conclue, soit prélevée sur le compte no 3-3-35-58-7621 (Budget d'immobilisation général - extension - rue du Collège).

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.3.2  
**Titre:** Ratification - autorisation de signature - convention d'achat-vente  
**Date:** le 26 mars 2018

---

**Que** le conseil ratifie la signature du contrat d'acquisition visant l'achat des parcelles de terrains situées au 372 et 374, chemin Gauvin et identifiées sous les NIDs 70176755 et 70175203 en vue du prolongement de la rue du Collège.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

<b>No. du point:</b>	10.4.1
<b>Titre:</b>	Fixer dates - présentation et audience publique - modifications - Arrêté Z-9(2017) concernant le plan d'aménagement municipal et l'Arrêté de zonage Z-10(2017)
<b>Date:</b>	le 26 mars 2018

---

**Que** le conseil fixe une présentation publique le 9 avril 2018 à 19 h à l'hôtel de ville de Dieppe, en vue de présenter des modifications proposées à l'*Arrêté Z-9(2017) concernant le plan d'aménagement municipal* et une audience publique le 23 avril 2018 à 19 h à l'hôtel de ville de Dieppe, en vue d'entendre les objections relatives à des modifications proposées à l'*Arrêté de zonage Z-10(2017)*, ceci afin de permettre la mise en œuvre des recommandations formulées dans le Plan directeur du centre-ville en plus d'apporter des modifications au texte de ces deux arrêtés en relation à l'adoption de la nouvelle *Loi sur l'urbanisme C-19*; et

**Que** le conseil demande l'avis écrit du *Comité consultatif en matière d'urbanisme* et prolonge le délai prévu sous l'article 110(3) de la *Loi sur l'urbanisme* au 14 mai 2018.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.5.1  
**Titre:** Prolongation de contrat - service d'enlèvement et d'élimination des déchets  
**Date:** le 26 mars 2018

---

**Que** le conseil autorise la prolongation du contrat avec *Fero Waste & Recycling Inc.* jusqu'au 30 juin 2020 visant le service de collecte et d'élimination des déchets bleus, clairs et verts, au coût de 1 165 911,30 \$ (TVH comprise) et autorise en plus que cette dépense soit prélevée sur le compte no 1-2-42-69-2690 (Budget de fonctionnement général - Enlèvement des déchets solides).



RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.5.2  
**Titre:** Adjudication de marché - projet de réparation d'asphalte 2018  
**Date:** le 26 mars 2018

---

**Que** le conseil adjuge le marché visant le projet intitulé "Réparation d'asphalte - 2018" au soumissionnaire le moins-disant, soit *Dexter Construction Company Limited*, au coût de 491 200 \$ (plus TVH) et autorise que cette dépense soit prélevée sur les comptes du budget de fonctionnement général et du budget de fonctionnement du service d'eau et d'égout énumérés dans le mémorandum relatif à ce projet en date du 15 mars 2018.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.5.3  
**Titre:** Adjudication de marché - projet de réparation de bordures, caniveaux et trottoirs 2018  
**Date:** le 26 mars 2018

---

**Que** le conseil adjuge le marché visant le projet intitulé "Réparation de bordures, caniveaux et trottoirs - 2018" à *A.R. Rietzel Landscaping Ltd.*, au coût de 73 570 \$ (plus TVH) et autorise que cette dépense soit prélevée sur les comptes du budget de fonctionnement général et du budget de fonctionnement du service d'eau et d'égout énumérés dans le mémorandum relatif à ce projet en date du 15 mars 2018.